

Barcelone, 26 mai 1997

Léonce Naud  
Société des Gens de Baignade  
Québec

Je crois sincèrement que votre Association a un grand intérêt et peut contribuer décidément à la transformation de votre côte de Québec, comme ce fut le cas à Barcelone avec les « *Associations de voisins* », qui contribuèrent à éveiller la conscience publique et à revendiquer le changement qui s'est produit à Barcelone.

La transformation de la côte de Barcelone a été si extraordinaire que seulement en quelques années, nous sommes passés d'un littoral contaminé qui ne pouvait pas être profité par la population à plus de 4 kilomètres de plages où, selon les calculs de la Mairie, on reçoit en moyenne à chaque année quelque 8 millions de visites !!!

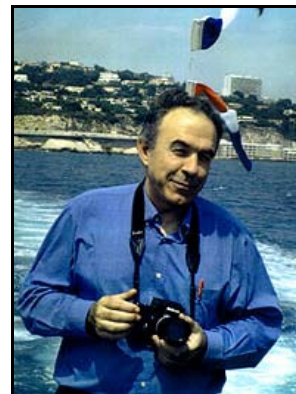
La côte, la plage sont actuellement les équipements les plus utilisés de la Ville. Je suis sûr que si vous continuez votre lutte, vous atteindrez l'objectif de transformer aussi la côte de Québec en un équipement pour tous les citoyens, ce qui, en plus de représenter une amélioration de la vie à court terme, est aussi un changement social et culturel de très grande importance à long terme.

Salut et succès pour les Gens de Baignade.

Encouragement et solidarité de Barcelone,  
Capitale de Catalunya !

Joan Alemany LLOVERA

Spécialiste de la régénération  
des fronts de mer urbains



### **Joan Alemany Llovera**

*Doctor en Ciencias Económicas. Profesor Asociado de la Universidad de Barcelona. Consultor especialista en Planificación Urbana i Economía Portuaria. Autor de 8 libros y numerosos artículos sobre organización, planificación y transformación de puertos. Ha realizado estudios de planificación portuaria para Buenos Aires, Rosario, Santos, Porto Alegre y Valparaíso, en América Latina y Barcelona, Tarragona, Vigo, El Ferrol, Las Palmas de Gran Canaria, Puertos de Baleares y otros puertos menores de España. Ha trabajado para diferentes Ministerios, organismos públicos e instituciones internacionales en temas de economía y organización portuaria.*

*Es miembro del Comité Científico de la Asociación Internacional Villes et Ports, miembro del Comité Ejecutivo de RETE 2001 y Director de la revista Portus, dedicada al estudio de las relaciones puerto-ciudad. Está trabajando en la actualidad como Experto Internacional en el Programa Urb-AL de la Unión Europea sobre Reconversión de espacios portuarios (Ciudades portuarias de Marsella, Bilbao, Montevideo, Rosario y Valparaíso. Organización: AIVP) Actualmente realiza diversos estudios sobre las relaciones económicas y la organización, gestión y financiación de las reconversiones urbanísticas portuarias y de la implantación de nuevas Zonas de Actividades Logísticas en los grandes puertos comerciales.*